

Тятка

Браки

1855.

Ф-67

3

263

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 185 годъ.

ספר לכתוב בו נשואי של יתרים משנה אלה תת"ל למנין יסחורו

Часть II. О бракосочетавшихся.

הלך שני מן נשואין

№	А в т а.		Кто совершалъ обрядъ сбрачования (хипу.)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто лично съ явилъ вступающъ въ бракъ, также плена и состояние родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христианскій.	Еврейскій.		
1	18	20	Срнулъ Мейсѣль Фрейлихманъ	13	6	Книга допраданъ на 200... Всѣхъ при свидѣтелъ... Мейсѣль Фрейлихманъ Лейбъ Мейсѣль Фрейлихманъ	...
1834 года вѣдунъ 30 днѣ... Въ присутствіи Рабы Керинко Шейнфрайне Казначей Моск. мѣщанск. Раввинъ м. вѣдунск. С. С. Фрайлихманъ							
2	22	21	Срнулъ Мейсѣль Фрейлихманъ	8	2	Книга допраданъ на 200... Всѣхъ при свидѣтелъ... Мейсѣль Фрейлихманъ Лейбъ Мейсѣль Фрейлихманъ	...
1834 года вѣдунъ 28 днѣ... Въ присутствіи Рабы Керинко Шейнфрайне Казначей Моск. мѣщанск. Раввинъ м. вѣдунск. С. С. Фрайлихманъ							

כמה שני	כמה שני	מי היה מסור הקדושין תחת הדופה	יום ותודש הרהונה		כתיבם תעשים בין בעלי הנשואין בשעת הרהונה בתוכות והתחייבות על איהם סך נותן, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה, ומה עמדם
			יובי	הודי		
1	18	20	18	20
2	22	21	22	21
3	18	27	18	27

Б. Книга для записки сочетания браковъ между Евреями на 185 годъ.

Часть II. О бракосочетавшихся.

הלך שני מן נשואין

№	א. ת. א.		Кто совершалъ обрядъ «бручення» и бракосочетания (хипу.)	Число и иждыцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидетели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состояние родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіанскій	Еврейскій		
4	21	21	Фрайлинталь	2	19	Кейль Доерай... 200 злотыхъ... при свидетеляхъ... медицики и викария... на шейт'ъ Ронди... Ф. Герцъ	Бродовицъ... Лейзеровицъ... М. Судинскі... Довицъ... Сримицъ... Лейзеровицъ... Здольского
итого общез							
1							
1855 года							
1855 года... Знакомъ... Поздравитъ... Саввина и... С. А. Фрайлинталь							
5	20	21	Фрайлинталь	0	6	Кейль Доерай... 200 злотыхъ... при свидетеляхъ... Доктора... и викария... на шейт'ъ Ронди... Ф. Герцъ	Довицъ... Лейзеровицъ... М. Судинскі... Довицъ... Сримицъ... Лейзеровицъ... Здольского
итого общез							
1							

ספר היתדות	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת הדוכה	יום ודודש' הדוכה		כתבים, העשים בין בעלי הנשואין בשעת הדוכה, היט כתובות והחייבות, על איזה סך ניתנו, ופי הו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל, והאשה, ומת עמדם
	אשה	הדול		יום	דודש'		
	4	21	21	יום ודודש'	יום ודודש'	כתבים... הנשואין בשעת הדוכה... היט כתובות והחייבות... על איזה סך ניתנו, ופי הו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל, והאשה, ומת עמדם
	5	20	21	יום ודודש'	יום ודודש'	כתבים... הנשואין בשעת הדוכה... היט כתובות והחייבות... על איזה סך ניתנו, ופי הו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל, והאשה, ומת עמדם

Часть II. О бракосочетавшихся.

הלק שני מן נשואין

№	А т а.		Кто совершил обряд обручения и бракосочетания (хипу.)	Число и месяц.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ какою вступаеъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго	Мужскаго		Христіан.	Еврейскіи		
6.20.27		Фрайштетт	Израиль	16.12	Между Доррайсу	Долгостри	Долгостри
7.22.21		Фрайштетт	Израиль	21.18	Между Доррайсу	Долгостри	Долгостри

№	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת הידובה	יום החתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והחתימות, על איזה קדושתו, ושי הוא העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה, ומה עמדם
	האשה	הבעל		ימי	הדרי		
6.20.27		פרישט	היה מסדר	יום	הדרי	כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והחתימות, על איזה קדושתו, ושי הוא העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה, ומה עמדם
7.22.21		פרישט	היה מסדר	יום	הדרי	כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה היינו כתובות והחתימות, על איזה קדושתו, ושי הוא העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אבי הבעל והאשה, ומה עמדם

11. 11. 11. 2

11. 11. 11. 1

Часть II. О бракосочетавшихся.

הקד שני מן נשואין

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хитну.)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеь въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		
			1855 годъ Августъ 1			Этотъ сей, Книга Знакомъ Раба Серикомейн Казначей Рос. Имперіи Раввины и мѣстныя Р. в. Раймундъ	
8	19	20	Франциска Ирина	2	2	Кембу Деррайну до 200 злотыхъ и при свидѣтеляхъ меліеда пивска Серикъ Керейнъ	Кембу Деррайну до 200 злотыхъ и при свидѣтеляхъ меліеда пивска Серикъ Керейнъ и мѣстныя Раввины и мѣстныя Казначей на Рос. Имперіи
9	20	26	Франциска Ирина	11	9	Кембу Деррайну до 200 злотыхъ и при свидѣтеляхъ меліеда пивска Раймундъ	Кембу Деррайну до 200 злотыхъ и при свидѣтеляхъ меліеда пивска Раймундъ и мѣстныя Казначей на Рос. Имперіи

Кембу החופה	Кембу הבעל	מי היה מסר חקד ישיין חתת החופה	יום וחדש החתונה		כתבים העשים בין בעלי הנשואין בשעת החתונה, היות כתובת והתחייבות, על איות סך ניתן, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אביו הבעל והאשה, ומה עמדם
			יוני	חדדי		
						אחראים ובעלות ו כל ימים יתנועעו ובעלות מסורביתם וכוונתם ובעלות ובעלות על צדקה על איות סך על איות סך
						המה ובעל כאשר יהיה על איות סך על איות סך על איות סך
						המה ובעל כאשר יהיה על איות סך על איות סך על איות סך

Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Дата.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсцъ.		Главные акты или записки и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаеъ въ бракъ, также имена и состоянiе родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христiанскiй.	Еврейскiй.		
12	18	27	Брунъ Лейбъ Фрайлихтманъ	октябрь Еврейскiй	2 2	Кейбу Дограйску 200 злотыхъ свѣдѣтели Кейбу Лейбъ Кейбу Кошицъ	Брунъ Лейбъ изъ Мордехай изъ Бинаду изъ Мисагъ изъ Корича изъ Фарагой изъ Вербова записаны въ Гробицъ
13	20	13	Брунъ Лейбъ Фрайлихтманъ	октябрь Еврейскiй	12 12	Кейбу Дограйску 100 злотыхъ свѣдѣтели Брунъ Лейбъ Брунъ Кошицъ	Брунъ Лейбъ изъ Мордехай изъ Бинаду изъ Мисагъ изъ Корича изъ Фарагой изъ Вербова записаны въ Гробицъ
14	18	18	Брунъ Лейбъ Фрайлихтманъ	октябрь Еврейскiй	14 14	Кейбу Дограйску 200 злотыхъ свѣдѣтели Брунъ Лейбъ Брунъ Кошицъ	Брунъ Лейбъ изъ Мордехай изъ Бинаду изъ Мисагъ изъ Корича изъ Фарагой изъ Вербова записаны въ Гробицъ

итого мужей 3
всего сочетавшихся браковъ 14

הלך שני מן נשואין

מספר התענית	כמה שני		מי היה מסדר הקדושין תחת התופה	יום וחדש' התענית		כתבים הנשואין בשעת התענית היינו כחובות והתחייבות, על איהם כן ניתנו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אביהם ומה עמדם
	האשה	הבעל		יבני	הרדי		
12	18	27	לויאל לויאל	קטן	קטן	כתבים בולגריים היה הסדר מאתם בולגרי היה אלוהם אלוהם קושם	היה אלוהם אלוהם ורכסו אלוהם שם קושם שם אלוהם לויאל לויאל קושם
13	20	13	לויאל לויאל	קטן	קטן	כתבים בולגריים היה הסדר מאתם בולגרי היה אלוהם אלוהם קושם	היה אלוהם אלוהם ורכסו אלוהם שם קושם שם אלוהם לויאל לויאל קושם
14	18	18	לויאל לויאל	קטן	קטן	כתבים בולגריים היה הסדר מאתם בולגרי היה אלוהם אלוהם קושם	היה אלוהם אלוהם ורכסו אלוהם שם קושם שם אלוהם לויאל לויאל קושם

Часть II. О бракосочетавшихся.

הלך שני מן נשואין

№	А і та.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступають въ бракъ, также плеча и состояние родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіан. еврей.	Еврейскій		

מכה התורה	כמה שני		מי היה מסרר תוך דישין תחת הדיפה	יום והודש' התונה		כתובים הנעשים בין בעלי הנשואין בשעת התונה, חייב כתובות והתחייבות, על איזה סך נחתו, ומי היו העדים	מי המה בעלי הנשואין, ושם אביו והאשה, ועמם
	האשה	הבעל		יוני	יודי		

1855 годъ Декабря 29 числа при сиръ Дмитріи Викторовичъ
 за свой счетъ ведено правосудное производство
 безъ опущенія и на несправедливости въ томъ
 званіи въ Петербургскои шейнфрайтъ
 канцеляріи по с. т. т. т. т.
 Равъ Виновъ и т. д. т. д. т. д. т. д.
 что сиръ объ заставленъ къ тому въ семъ же
 мѣсяцѣ 1856 года

וכמו שהייתה בעסקת הנישואין ובענין
 המנהגים והחייבות, על איזה סך
 נחתו, ומי היו העדים
 וכן הנהגתו
 וכן הנהגתו
 וכן הנהגתו

Григорій
 Александръ
 Александръ
 Александръ

Сид

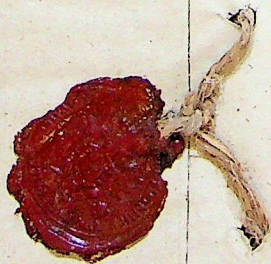
Часть II. О бракосочетавшихся.

№	Лѣта.		Кто совершалъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу.)	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто имено съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и сословія родителей.
	Женскаго.	Мужскаго.		Христіанскій.	Еврейскій.		

Въ сей книге переключено и
 скреплено въ присутствіи
 М. Д. Валентина Заведущаго

Секретарь М. Шинин

Начальникъ Варшавскаго Синода Губининъ



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (ф. 67 оп. 3 сир. 263)

У справі підшито і пронумеровано 30 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
Аркуші, що не є частиною інформації 9-29	

архівист

(найменування посади працівника архіву) (підпис)

16.12 20 22 р.

[Signature]

О. Матюшенко

(ініціали (ініціал імені), прізвище)